



お
いやー、おいえー

おいやー、おいえー、Oh Yeah!
そうそう、はいはい、Oh Yeah!
おいやー:男性相づち、おいえー:女性相づち、
Oh Yeah!(オー イエイ):外国人の相づち



え
えかだ
ウナギ

ええかだ、ウナギやー
にお
いい匂いだ、ウナギやー



う
たてい
うたてい
うたてい
うたてい

うたていな、静かにしちよー
しず
うるさい、静かにしなさい。



い
っしゅく
けんばかり
けんばかり
けんばかり

いっしゅく、けんばかりしちよってー
けんか
しょっちゅう、喧嘩ばかりして。



あ
がが
あがが
あがが
あがが

あががやるから、ようみちよれ。
じぶん(わたし) み
自分(私)がやるからよく見ておけ。



こ
びり
こびりに
こびりに

こびりにしよか。
かんしょく
間食(おやつ)にしよか。



け
どき
けどきに
けどきに

けどきにしよう。
ひる
昼ごはんにしよう。



く
ちなわ
くちなわ
くちなわ

くちなわやー。
へび
蛇やー。



き
こんかい
きこんかい
きこんかい

きこんかいにしちよう。
きらく
気楽にしてください。



か
ぎ
かぎ
かぎ

かぎ
鍵かいでや。
かぎ し
鍵かけてや(閉めてや)。



ぞれるがな(どれてるがな)。
あふれているやないの。



せやのー、ドライブでも行こか。
そうやのう、ドライブにでも行こうか。



すいな服じよ。
へん ぶく 変な服だわ。



じんじりのあたりが暑い。
あたま 頭のつむじのあたりが暑い。



さかとんぼやー
さかさまやー



とおおいとっからきてんねんなあ。
とお ところ き 遠い所から来てるんですね。



でんでんがたがた かたつむり…
でんでんむしむし かたつむり…



づつないのー、うどんでも食べていこかあ。
た しんどいなー、うどんでも食べていこか。



ちーしえびが鳴いている。
な ぜみ みんな蝉が鳴いている。



たいもで作った熊取コロッケ。
さといも つく くまとり 里芋で作った熊取コロッケ。



のぼり、ようあがってるのう。
たこ 風がよくあがっているなあ。



ねきにあるやん。
そば(ちかく) 側(近く)にあるやないの。



ぬけそしよう。
ぬ だ そーっと抜け出すことにしよう。



にくそい犬やなー
ぶさいくな犬やなー



ながたんで料理自慢。
ほうちよう 包丁で料理自慢。



ほんまけー
ほんとう 本当(ですか)？



へとろにあるでえ。
たくさん 沢山あるよ。



ふるつくが一杯じよ。
いっばい 梟(ふくろう)が一杯だよ。



ひよこぞれるー
ひっくりかえるー



はおかあ。
アホかいな。



もむない

もむないなー

もむないなー
まずい
不味いなー



めつぽ

めつぽ
うまいな

めつぽうまいなー
じょうず
とても上手やなー



むさんこ

むさんこ
持ってきたら
あかなしー

むさんこ持ってきたら、あかなしー
(た(さん) も
いっぱい(沢山)持ってきたら、
いけないでしょう。



みいする

みいするから
食べや。
はい、あーん。

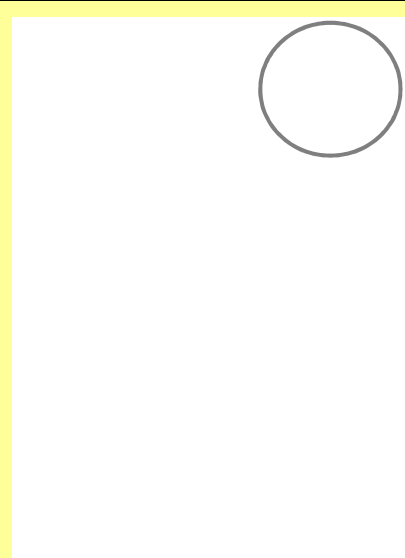
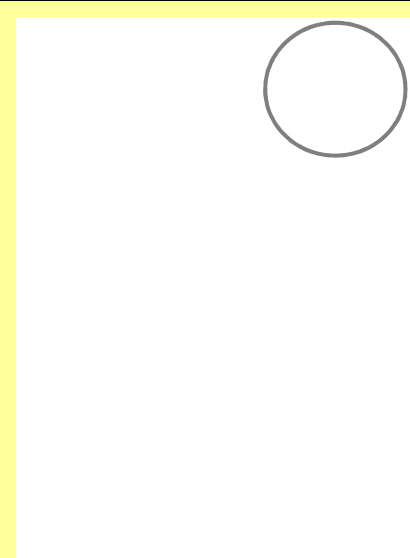
みいするから食べや。はい、あーん。
魚(さかな)の身(み)をほくしてあげ
るから食(た)べなさい。はい、口(くち)
を開(あ)けて。



まんざらえー

まん
ざらえー

まんざらえー ばか
まさかー、そんな馬鹿な、ウッソー。
男性は「まんだらやー」、
女性は、「まんざらえー」と言う。



よろしゅうおあがり

よろしゅう
おあがり。
ごちそうさま
でした。

よろしゅうおあがり。
おそまつさまでした。



ゆあげ

ゆあげ
持ってきてー

ゆあげ持ってきてー
バスタオル持ってきて。



やたけた

やたけた
説明!!
この道を、
つって行
って、さ
まがって
...

やたけた説明。
いい加減な説明。



ろ

うにやくなんによ
(じゃこごうこ)

ろうにやくなんによ
老若男女、
みん ころぶつ
皆な好物 じゃこごうこ。



れ

んがかん

煉瓦館(れんがかん)、地域文化(ちいきぶんか)
の発信基地(はっしんきち)やし。
煉瓦館、地域文化の発信基地
なんだよね。



る

すばん(がっちょ)

留守番(るすばん)のおやつは、
がっちょの唐揚げだよ。
留守番のおやつは、
がっちょの唐揚げだよ。



り

き

りきや ないのー
ちから
力がないなー



ら

あ

らあは、こっちへ行くし。
じぶん ほう い
自分は、こちらの方へ行くよ。



くま とり

熊取方言カルタ

編集:
くまとりにぎわい観光協会



ん

わつとろしやおー

絵札は、熊取絵手紙クラブの
皆さんに描いて頂きました。



ん~。わつとろしやお~。
枯木(かれき)に花(はな)が咲(さ)いてるど~。
ん~。びっくりしたな~。
枯木に花が咲いてるで~。



を

れ

をれをれ言うな

をれをれ言うな熊取に来たら
ワイて言え!
俺々(おれおれ)言うな熊取に来たら
「ワイ」と言え!



わ

つしよー

わつしよー
うわーすごい。